

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
23 december 2006
jaargang 122
nr 296

Amigoe



vandaag
inhoud

5 aruba

Fraude met
pinpassen



10 sport

Koeman twijfelt
over Farfan



13 financieel

Googlespace
in aantocht



Bon Pasco!



ORANJESTAD — Met kerst worden sommige mensen bijzonder creatief, zoals degene die deze 'alternatieve sneeuwpop' maakte van opengesneden blikjes frisdrank en bier. De Amigoe wenst alle lezers 'Un Bon Pasco'. De volgende krant verschijnt weer op woensdag 27 december.

Fidel Castro afwezig bij parlementsitting

HAVANA — Het parlement van Cuba is begonnen aan zijn eindejaarsessie zonder de zieke leider Fidel Castro.

Het is pas de tweede keer in dertig jaar dat Castro niet aanwezig is bij de jaarlijkse bijeenkomst. De minister van

Economische Zaken richtte wel het woord tot Fidel en zei dat het parlement klaar is zijn orders op te volgen. De 80-jarige Cubaanse leider is sinds juli niet meer in het openbaar verschenen. Hij heeft de macht overgedragen aan zijn broer Raúl. Die liet eerder deze week weten dat

het communisme zal blijven bestaan op Cuba, met of zonder Fidel.

Wel lijkt het erop dat het beleid onder Raúl opener wordt. Onlangs zei hij dat de verhoudingen tussen Cuba en de Verenigde Staten moeten worden verbeterd.

Lagere boete ExxonMobil voor olieramp Alaska

SAN FRANCISCO — Het hof van beroep in San Francisco heeft de schadevergoeding die oliemaatschappij Exxon-Mobil moet betalen wegens een olieramp in 1989, teruggebracht van 4,5 miljard naar 2,5 miljard dollar.

Het hof oordeelde vrijdag dat de oorspronkelijke boete hoger was dan de maximale straf die het federale Hoogerechtshof voor dergelijke zaken heeft vastgesteld. Een olietanker van het in Texas gevestigde bedrijf, de Exxon Valdez, liep in mei 1989 aan de grond voor de kust van Alaska. Miljoenen tonnen olie kwamen in zee terecht, waar-

door enorme milieuschade ontstond. Vooral de visserijsector in het gebied werd zwaar getroffen door wat beschouwd wordt als de grootste milieuramp uit de Amerikaanse geschiedenis. Het is al de tweede keer dat de schadevergoeding die ExxonMobil moet betalen wordt verlaagd. In 1994 stelde een rechtbank in Alaska die vast op 5 miljard dollar, maar dat bedrag werd in 2001 in hoger beroep verlaagd. Het bedrijf meent echter dat de boete veel lager zou moeten zijn omdat het al miljarden heeft gestoken in het opruimen van de olievervuiling en in compensatie voor de gedupeerden.

Kerst op luchthaven

DENVER — Duizenden Amerikanen dreigen de kerstdagen op een luchthaven te moeten doorbrengen. Zware sneeuwstormen hebben het vliegverkeer in verscheidene staten in het middenwesten volledig ontwricht. Vooral Colorado is zwaar getroffen. De luchthaven van Denver, de op drie na grootste in de Verenigde Staten, was vrijdag voor de tweede dag op rij gesloten. Luchtvaartmaatschappijen hebben de vluchten van ruim 300.000 reizigers moeten schrappen. De kans dat zij allemaal thuis Kerstmis kunnen vieren, is klein. De meeste binnenlandse vluchten zijn al maanden volgeboekt, aldus een zegsvrouw van lucht-

vaartmaatschappij United Airlines. Ongeveer 5000 mensen hebben al twee nachten doorgebracht op de luchthaven van Denver. Alle hotels in de stad zitten bomvol. Ook in de oostelijke steden Chicago, Boston en New York kampt het vliegverkeer met vertragingen door het slechte weer. Het winterweer heeft ook het autoverkeer in Colorado lamgelegd. Veel snelwegen zijn volledig afgesloten. De autoriteiten hebben de nationale garde ingezet om ingesneeuwde automobilisten uit hun voertuigen te bevrijden of van voedsel en dekens te voorzien. Naar schatting 3,8 miljoen mensen in de Rocky Mountains zijn door de sneeuwstormen getroffen.

Bosnische Serviërs aangeklaagd

SARAJEVO — De Bosnische justitie heeft vrijdag vier Bosnische Serviërs aangeklaagd voor hun rol in het bloedbad in de Bosnische plaats Srebrenica, waar tijdens de burgeroorlog in 1995 ongeveer 8000 moslims werden vermoord.

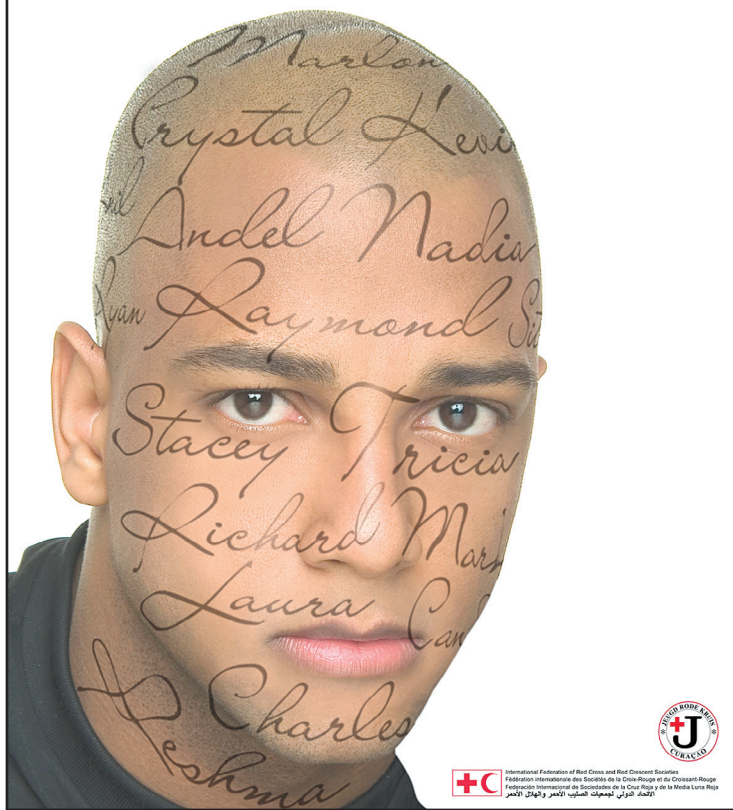
Van de vier aangeklaagden zijn er twee uitgezonden naar de Verenigde Staten. Bij het aanvragen van asiel hadden zij verzwegen dat zij in het Bosnisch-Servische leger hadden gediend. De andere twee verdachten waren eerder deze maand in Bosnië gearresteerd.

'VS namen contact op met al-Qaeda in Irak'

BAGDAD — De Verenigde Staten hebben via Saudische tussenpersonen gepoogd in contact te komen met de tak van het al-Qaeda-netwerk in Irak. Dat beweerde Abu Omar al-Baghdadi vrijdagavond in een via internet verspreide audioboodschap. Baghdadi geldt als de leider van al-Qaeda in Irak. Zijn organisatie heeft in een deel van Irak een eigen emiraat uitgeroepen. Baghdadi stelt in de verklaring dat het aanbod van de VS is verworpen. "Wij onderhandelen niet met degenen die het bloed van onze kinderen hebben vergoten", zegt hij. Baghdadi heeft Washington een maand de tijd gegeven om zonder bloedvergieten en zonder verdere aanslagen Irak te verlaten, met achterlating van alle zware wapens.

Campagne voor condoomgebruik

Op niemands gezicht staat de waarheid geschreven.
Bescherm jezelf. Gebruik een condoom.



WILLEMSTAD — Het Nederlandse Rode Kruis, Jeugd, afdeling Curaçao, heeft gisteren de Faces-campagne officieel gelanceerd. Faces is een sociaal mobilisatieprogramma dat als doel heeft het taboe rond hiv/aids op te heffen en condoomgebruik te stimuleren. Zie ook pagina 6.

Lid van Gambino-familie uitgeleverd

RIO DE JANEIRO — Een lid van de Gambino-familie die bijna drie jaar in Brazilië verbleef is vrijdag aan de VS uitgeleverd. De man, John Edward Alite (44), moet terecht staan voor ontvoering en moord. Alite zou een van de hogere bazen van de in New York zetelende Gambino-familie zijn.

naar de VS begeleidden. De Verenigde Staten beschuldigen Alite, ook bekend onder de naam John Alletto van illegale bedrijfsvoering, illegaal gokken, afpersing, drugshandel, witwassen, ontvoering en moord. Alite zou een van de hogere bazen van de in New York zetelende Gambino-familie zijn.

Vervolging vader van Ammar en Sara staat vast

RIJSWIJK — Justitie gaat de vader van Ammar en Sara vervolgen, maar hij kan zijn kinderen wel gewoon in Nederland bezoeken. Als de man Nederland binnenkomt, wordt hij wel aangehouden en voorgeleid aan de rechter-commissaris, maar die zal waarschijnlijk besluiten, op verzoek en advies van het Openbaar Ministerie, de voorlopige hechtenis te schorsen. Dat zou betekenen dat de vader, Hisham Hafez, wel wordt vervolgd, maar vrij is om te gaan en staan waar

hij wil, ook om naar het buitenland te vertrekken. Dat melden welingelichte bronnen. Overigens heeft Hafez ook nog de mogelijkheid om naar Duitsland te reizen en zijn kinderen daar te zien. De moeder van de kinderen woont in Oude Pekela, vlak bij de Duitse grens. Het internationale opsporingsbevel voor Hafez is opgeheven, zo kwamen de vader, de Syrische autoriteiten en het ministerie van Buitenlandse Zaken overeen. De vader van Sara en Ammar zegt keihar-

de garanties te hebben gekregen dat hij in Nederland niet vervolgd zal worden wegens kinderonvervoering. "Als dit waar is, heeft Nederland mij genaaid. Ik heb hier een document in mijn handen waarop zwart-op-wit staat dat ik niet voor kinderonvervoering vervolgd zal worden", aldus Hafez. De vader kan negen jaar gevangenisstraf krijgen.

Zie ook op pagina 8:
Oude Pekela in feeststemming

Vakbond wint kort geding om kerstbonus

ORANJESTAD — Aviation Grond Services (AGS) moet haar medewerkers hun volledige kerstbonus uitbetalen. Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) won donderdag het kort geding dat ze namens 25 medewerkers van AGS had aangespannen. De kerstbonus moet voor de kerstdagen zijn uitbetaald.

Tijdens het kort geding werd duidelijk hoe groot het geschil tussen AGS en de vakbond is. De advocaten van beide partijen slaagden er amper in om elkaar te laten uitpraten en werden door de rechter een paar keer tot kalmte gemaand.

AGS sloot in 2001 een collectieve arbeidsovereenkomst (cao) af. Daarin staat onder andere dat de medewerkers recht hebben op een kerstbonus van 970 florin. Het bedrijf heeft haar medewerkers onlangs laten weten dat ze de kerstbonus niet helemaal kan uitbetalen, omdat de financiële situatie dat niet toelaat. De medewerkers geloven dit niet en vroegen via de vakbond om uitbetaling van hun volledige kerstbonus. AGS en STA gingen vervolgens onderhandelen over de bonus, want de leiding van het bedrijf realiseerde

zich dat er wel water bij de wijn gedaan moest worden. Ze stelde voor om 250 florin voor de kerstdagen uit te betalen en de rest van het bedrag in 2007. Daar ging STA niet mee akkoord. Half december hield het personeel van AGS werkoverleg, zo legde de advocaat van STA uit, om over de voorstellen van de bedrijfsleiding te praten. AGS ervoer dit werkoverleg echter als een *walk-out*, waarbij werkzaamheden tijdelijk werden stopgezet. Volgens AGS ondervond minstens een luchtvaartmaatschappij hinder van deze actie van het personeel en kreeg AGS een schadeclaim van enkele duizenden florins. Om te voorkomen dat er verdere acties, werkonderbrekingen of stakingen zouden worden georganiseerd, wilde AGS naar de rechter stappen en dit laten verbieden. De vakbond was het bedrijf echter

voor met het kort geding en eiste daarin het uitbetalen van de volledige kerstbonus. Zou dit niet gebeuren, dan zou de vakbond overwegen om dit weekend een werkonderbreking te houden. De advocaat van AGS gaf tijdens het kort geding te kennen dat er, wat haar cliënt betrof, nog steeds ruimte voor onderhandelingen was en stelde een bemiddelingspoging voor. De rechter maakte daarvan gebruik en gaf AGS en STA de opdracht om met elkaar in gesprek te gaan en binnen twee uur tot overeenstemming te komen. “Is er geen overeenstemming, dan vonnis ik.” Donderdagmiddag om vijf uur sprak de rechter zijn vonnis uit en legde AGS op dat ze de volledige kerstbonus van 970 florin voor de kerstdagen moeten hebben uitbetaald. STA kreeg van de rechter het verbod om een werkstaking of andere vorm van collectieve actie te organiseren voor zover die als inzet het betalen of de hoogte van de kerstbonus heeft, met een dwangsom van 10.000 florin per uur dat dit verbod wordt overtreden.



De KPA krijgt de ‘zwarte piet’ toegespeeld in een onderzoek naar de integriteit binnen het politiekorps.

Vervolg van pagina 1

Uit het onderzoeksrapport blijkt ook dat de controle op de naleving van de procedures gebrekkig is. De onderzoekers concluderen dat het vaak misloopt, omdat er geen controle wordt uitgeoefend en het aan aansturing ontbreekt. Gebrekkige controle komt voor in alle lagen van de organisatie en heeft ook te maken met het niet altijd aanwezig zijn van kwalitatief goede medewerkers op leidinggevende functies. Een ander oorzaak is volgens de onderzoekers dat het aan een open cultuur ontbreekt, waarin medewerkers elkaar durven aan te spreken. Om het risico te beperken adviseert het bureau om het loopbaanbeleid verder vorm te geven en trainingen te organiseren die voor een cultuurslag binnen de politie zorgen.

VERTROUWEN

Een derde risico waardoor de integriteit van het korps in geding kan komen, is het gebrek aan vertrouwen bij het uitwisselen van informatie. De onderzoekers geven aan dat vertrouwelijke informatie naar derden wordt gelekt, dat niemand weet wat met de informatie gebeurt of dat informatie uiteindelijk tegen je gebruikt kan worden. “Dit gebrek aan vertrouwen heeft negatieve gevolgen voor de interne- en externe communicatie”, staat in het rapport. Het gebrek aan vertrouwen vormt verder een belemmering voor effectief en efficiënt werken, menen de onderzoekers. Ook hier adviseren ze bij dit punt wederom om te werken aan een cultuurslag om zo weer vertrouwen te creëren.

NEGATIEF IMAGO

Een andere belangrijke conclusie die de onderzoekers hebben getrokken, is dat het korps na het constateren van onregelmatigheden niet voldoende communiceert over de vervolgstappen. Daardoor blijft het beeld bestaan dat ‘alles mag’, schrijven de onderzoekers en dat de overtre-

ders niet strafrechtelijk worden aangepakt. Daarnaast worden voor medewerkers ‘onbegrijpelijk besluiten’ genomen, menen de onderzoekers. “Overplaatsing combineren met een bevordering, terwijl een disciplinair onderzoek is geweest.” Het advies aan de politie is om meer informatie te verstrekken over de procedure bij onregelmatigheden, zodat het korps niet met een negatief imago blijft hangen. Het negatieve imago is ook een belangrijk punt in het onderzoek dat het goed functioneren van het KPA belemmert. De onderzoekers concluderen dat de uitslag van het politiemonitor, over het imago van de politie, niet veel verschilt met bijvoorbeeld de situatie in Nederland. Wel constateert het onderzoeksbureau dat binnen het ministerie van Justitie negatieve verhalen zonder onderbouwing over KPA bestaan. Daarom wordt voorgesteld om concrete beleidsplannen op te stellen vanaf de minister tot en met

de ploegen in de districten. “Hierdoor wordt duidelijk waar de prioriteiten worden gelegd en (...) is duidelijk te monitoren waarom bepaalde beleidsprioriteiten wel worden gehaald en waarom bepaalde niet”, aldus het rapport. Ook is het advies om de berichtgeving naar burgers te verbeteren. Tot slot ondervonden de onderzoekers dat een aantal politiegebouwen, waaronder panden in Oranjestad als in Balashi, zeer slecht zijn beveiligd. Er bestaat volgens hen geen duidelijk beveiligingsbeleid. “Zo zijn bepaalde zones, bijvoorbeeld de wapenkamer, binnen de bureaus relatief goed beveiligd, maar staat de achterdeur wijd open”. Ook de informatiebeveiliging kan beter, waaronder de informatieverstrekking naar de pers. De onderzoekers adviseren om in duidelijke procedures vast te leggen hoe informatiestromen lopen tussen het Openbaar Ministerie en KPA en richting de pers en daarop blijven toe te zien.

In erfpachtkwestie

‘Thijssen voldeed aan voorwaarden van vóór 2002’

ORANJESTAD — De regering heeft ten aanzien van speculatie met erfpachtterreinen, die voor 2002 zijn uitgegeven, en het aan banden leggen van de economische overdracht daarvan tot dusver altijd een gedoogbeleid gevoerd. Tot die conclusie komt het Gerecht in Eerste Aanleg in haar vonnis van het kort geding dat Ady Thijssen had aangespannen tegen het Land. De overheid had de erfpacht van Thijssen bij ministeriële beschikking vervallen willen verklaren.

Het gerecht baseerde haar uitspraak mede op een notitie van het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur. Daarin stond vermeld “dat iedereen die sinds 2002 een notariële akte heeft ondertekend geen economische of juridische overdracht mag verrichten zonder toestemming van de minister.” Het Land heeft, naar het oordeel van het gerecht, niet bestreden dat economische overdracht van erfpachtterreinen reeds jarenlang

praktijk is in Aruba en ook jarenlang door het Land is gedoogd. Het Land heeft volgens het gerecht wel aanmerkelijk gemaakt dat met het aantreden van de huidige regering en de huidige minister van Infrastructuur, Marisol Tromp, het beleid ten aanzien van erfpachtterreinen drastisch is omgegooid. Uit de overlegde beleidsnota’s en bekendmakingen kan worden afgeleid dat dit beleid zich tot voor kort echter vooral concentreerde op de vlotte afhandeling van erfpachtaanvragen, het wegwerken van achterstanden, de invordering van achterstallige erfpachtnon en het handhaven van de bebouwingsverplichting. Dat laatste kan resulteren in vervallenverklaring van de erfpacht als niet alsnog aan die verplichtingen wordt voldaan, maar niet op het tegengaan van economische overdracht van oude gevallen.

BOUWVERPLICHTING

Het gerecht meent dat waar die economische overdracht,

in elk geval tot voor kort, gedoogd werd, het Land niet in redelijkheid van Thijssen kan verlangen dat hij het terrein ten behoeve van zichzelf bebouwt. Thijssen heeft op 31 oktober van dit jaar een bouwvergunning aangevraagd.

“Als met de afgifte van een bouwvergunning volgens het Land al vier tot zes weken is gemoeid, kan van Thijssen in redelijkheid niet worden verlangd dat hij binnen een maand alsnog aan zijn bouwverplichtingen voldoet”, zo stelde het gerecht. “Uitvoering van het voor-nemen tot vervallen laten verklaren wegens schending van de bouwverplichting, nog voordat aan Thijssen een bouwvergunning is verleend, is prematuur en onrechtmatig.” Dat Thijssen advocaat en (MEP)politicus is, maakt voor het gerecht zijn juridische positie in dit opzicht niet anders. Het Land had gesteld dat de handelwijze van Thijssen moreel en ethisch verwerpelijk was.

Blikschade



Foto Elisabeth Bakker

ORANJESTAD — In de Avenida Milio Croes deed zich vrijdagmiddag een botsing voor tussen twee personenwagens. Een grote SUV liep hierbij geen noemenswaardige schade op; maar het op de foto afgebeelde voertuig moest met een takelwagen worden weggesleept. De aanrijding was vermoedelijk het gevolg van geen voorrang verlenen. Er vielen geen slachtoffers. De politie heeft een beroep op verkeersdeelnemers gedaan om vooral ook tijdens de feestdagen zeer goed op te letten. Alcohol en verkeer zijn grote vijanden van elkaar.

12 Jaar cel voor moord op zoontje

ORANJESTAD — Het doden van zijn vier maanden oude zoontje door hem met blote hand met zijn gezichtje in het aankeeldkussen te drukken en dit zolang volhouden totdat het jongetje niet meer ademde, is volgens de rechter ‘weezinwekkend en mensonterend’. Hij veroordeelde Ferdinand Alexander Dijkhoff tot een gevangenisstraf van twaalf jaar.

Het vonnis van de rechter, vrijdag, kwam een week na de behandeling van de strafzaak tegen de 31-jarige vader. De rechter oordeelde hard over de wijze waarop Dijkhoff zijn zoon ombracht. Hij achtte bewezen dat de verdachte niet voor de tweede keer vader had willen worden. Dijkhoff heeft al een iets oudere zoon. Hij mishandelde zijn vriendin tijdens haar zwangerschap op dusdanige wijze dat zij besloot weg te gaan. Na de geboorte kwam de vrouw weer terug naar haar partner. Ze had bij de politie verklaard hoe haar vriend reageerde op hun pasgeboren zoon. Regelmatig moest de vrouw hem tegenhouden of er op wijzen dat hij te ruw met de baby omging. Hij zou al een keer eerder een kussen op het gezichtje van de jongen hebben gelegd, omdat

zijn zoontje te hard hield. Toen slaagde de moeder er echter in om haar kind te redden. Op 8 juni ging het mis. Dijkhoff was met zijn zoontje in de slaapkamer. Hij had, zo was uit psychiatrisch onderzoek vast komen te staan, twijfels of hij de vader wel was. Dijkhoff meende dat zijn vriendin rommelde met zijn broer. Die dag kwam die gedachte weer in hem op en dat ontladde zich in de daad, die de rechter primatief, weezinwekkend en mensonterend noemde. Hij legde zijn zoontje op het aankeeldkussen dat op de grond lag en drukte zijn gezicht in het kussen. Dat hield hij ongeveer anderhalve minuut vol. Toen was het jongetje overleden. Volgens de advocaat van Dijkhoff was zijn daad geen voorbedachte rade, maar kwam het voort uit een impuls die hij niet wist te beheersen. De rechter maakte korte metten met dit argument. “Anderhalve minuut een baby zo letterlijk de adem smoren is ruim voldoende tijd om te realiseren wat je aan het doen bent en wat de gevolgen kunnen zijn.” Na zijn daad liep de vader met zijn zoontje de slaapkamer uit, naar de moeder toe. Hij gaf het kind aan de moeder en zei, op een normale

toon, dat de jongen niet meer leefde. De rechter vond dit onbegrijpelijk. “Het lijkt wel alsof u zich niet realiseert wat u de moeder daarmee aandeed.”

BESCHULDIGEN

De moeder van de baby is een minderbegaafde vrouw. Toen Dijkhoff door de politie werd gehoord over wat er gebeurd was en hoe dit kon gebeuren, legde hij verschillende verklaringen af over de doodsoorzaak. “Door die verklaringen is de moeder van de baby ook enige tijd als verdachte beschouwd. Ze heeft zeven dagen in hechtenis gezeten, voordat duidelijk werd dat ze niets met de dood van haar zoon te maken had. Om een minderbegaafde vrouw, die net haar zoon is verloren, dit aan te doen, dat reken ik u zwaar aan”, aldus de rechter. Dijkhoff had vorige week tijdens de behandeling van zijn strafzaak nogmaals beschuldigend gewezen naar zijn vriendin en zijn broer en gezegd dat hij door hun toedoen echt meende dat hij niet de vader van het kind was. “Volgens mij realiseert u zich nog steeds niet wat het effect van uw beschuldiging is”, zei de rechter. Dijkhoff mag daar de komende twaalf jaar in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) over nadenken.

‘Hoe helpen wij ons toerisme naar de knoppen?’

ORANJESTAD — Het bestuur van ATSA, de Aruba Timeshare Association, maakt zich ernstig zorgen over nieuwe regelgeving in de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU). Overwintersaars mogen in principe nog maar 30 dagen op het eiland verblijven.

Er zijn wel uitzonderingen voor houders van een paspoort van de Europese Unie, de Verenigde Staten van Amerika, Canada, het Verenigd Koninkrijk, Zwitserland en Japan, maar deze personen dienen een verlenging van hun verblijf aan te vragen bij Dimas. ATSA heeft meerdere malen bij de ministers van Toerisme en Transport en van Volksgezondheid, Milieu, Administratieve- en Vreemdelingenzaken en bij Dimas aangedrongen op versoepeling. Tot dusver zonder resultaat. ATSA-voorzitter Jan van Nes heeft een scenario geschreven van een gesprek dat in de toekomst mogelijk zou kunnen plaats vinden tussen een student Hospitality Management en zijn docent over hoe en waarom het allemaal fout liep met de belangrijkste

industrie van het eiland. In de editie van gisteren stond het eerste deel van dat gesprek afgedrukt. Hieronder volgt het tweede en laatste deel. Student: Lopen we dan niet het risico dat het toerisme achteruit gaat? Docent: Dat risico moeten wij toch wel nemen. Het is namelijk een feit dat zo lang wij op het toerisme blijven steunen, wij nooit naar andere, alternatieve inkomstenbronnen gaan zoeken. Door een poot onder de stoel van het toerisme weg te zagen scheppen wij de benodigde creativiteit om noodgedwongen naar iets anders te zoeken. Student: Heeft ATSA toentertijd haar stem niet laten horen als protest tegen die nieuwe LTU? Docent: Jazeker, ATSA stuurde e-mails naar ATA, Dimas en de minister van Toerisme, schreef een brief aan de ministerraad en organiseerde een persconferentie waarop zij haar bezorgdheid heeft geuit. Student: Is daar enige reactie op gekomen? Docent: Het is belangrijk dat jullie studenten de krant leenagement en zijn docent over hoe en waarom het allemaal fout liep met de belangrijkste

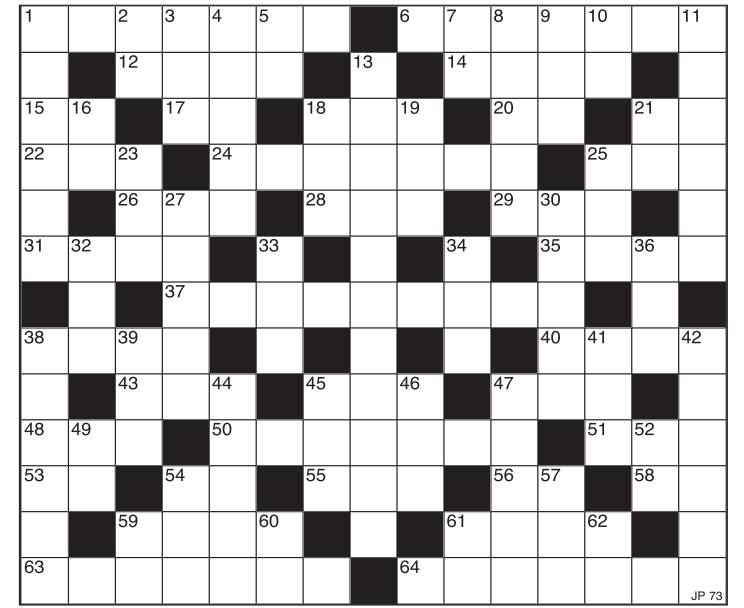
ters heel vaak onbeantwoord blijven. Student: Hadden de Staten of de betreffende minister die wet dan niet kunnen herzien? Docent: Gaandeweg fiksen we het, zeggen ze in het Papiaments. Met de bbo ging het precies zo. Student: Was Aruba Tourism Authority het eens met deze wet? Docent: ATA had grote problemen met deze wet, maar je moet wel beseffen dat zij de toeristen wel binnen brengen maar dat zij niet beslissen wie er binnen komt en voor hoe lang. Naar verluidt had ook de minister van Toerisme moeite met deze wet, maar helaas pindakaas: geen ruggengraat. Student: Wat zijn de volgende stappen om ons toerisme in goede banen te leiden die het hoger belang dienen? Docent: In het licht van het hoger belang is de volgende stap dat het Land een plafond wil invoeren ten aanzien van het aantal nationaliteiten en mensen die hier op vakantie komen. Diversificatie van de markt dus, en beter te controleren. Student: Is het niet zo dat een terrorist geen 30 dagen of

meer nodig heeft om hier een kwade daad te verrichten? Docent: Er is vanuit gegaan dat zo iemand eerst het eiland gaat verkennen, en dan ontdekt hij dat je op Aruba lekker kunt eten, naar het casino gaan, een beetje kan dansen, hij of zij maakt wat vrienden en daar heb je toch wel meer dan 30 dagen voor nodig. Van daar die maatregel. Student: In dezelfde LTU is ook zoiets raars ingevoerd ten aanzien van de verblijfsduur van mensen die hier komen werken en die schijnt het de horecasector vrij lastig gemaakt te hebben. Iedere drie jaar nieuwe mensen. Is dat echt waar? Docent: Beleid moet er nu eenmaal zijn, maar daar kunnen wij beter een volgend college aan besteden. Laatste vraag graag. Student: In welke branche moeten wij nu werk gaan zoeken, nu het aantal beschikbare banen in het toerisme teruggelopen is? Docent: Bij Dimas en andere overheidsdiensten is altijd wel een plaats in het licht van verdere controles ten aanzien van het voornoemde hoger belang. In de krant van gisteren verscheen deel 1.



Aruba telt zestien timeshare resorts, zoals La Cabana (foto) en is goed voor ongeveer 3000 kamers. Dat aantal groeit nog door uitbreidingen bij Marriott en Divi en een aantal andere lopende projecten. De sector, die goed is voor een derde tot veertig procent van het totaal aantal bezoekers loopt gevaar door nieuwe regels in de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU).

KRUISWOORDPUZZEL



Oplossing vorige week

Horizontaal:
1. Ramee; 5. oud; 8. merel; 13. iron; 14. krieg; 16. togo; 17. gas; 18. moe; 19. lea; 21. non; 22. kaam; 25. glad; 27. solo; 28. bob; 30. snob; 32. etui; 33. hevea; 35. amor; 37. ia; 38. blok; 39. smal; 40. nu; 41. nasa; 43. radja; 45. yogi; 47. tuba; 49. fee; 50. oslo; 52. kast; 54. snee; 56. alk; 58. tol; 60. hit; 61. ido; 63. reet; 65. desem; 67. ener; 68. telex; 69. vis; 70. vlees.
Verticaal:
1. Riga; 2. ara; 3. moskou; 4. en; 5. ore; 6. ui; 7. del; 9. et; 10. rondom; 11. ego; 12. lonk; 14. kom; 15. keg; 18. mao; 20. als; 23. alibaba; 24. tov; 26. analyse; 27. staat; 28. bekaf; 29. besje; 31. bongo; 32. ein; 33. hor; 34. ama; 36. rui; 42. sukkel; 44. deo; 46. oleine; 48. ast; 50. ont; 51. cart; 53. tod; 54. sim; 55. vors; 57. lee; 59. lev; 60. hes; 62. dee; 64. te; 66. si; 67. el.

Puzzel deze week

Horizontaal:
1. Van hoop vervuld; 6. sierplant; 12. kattensoort; 14. gehoororganen; 15. file; 17. Frans lidwoord; 18. baan; 20. boom; 21. reeds; 22. aansporing; 24. overeenkomend; 25. lieden; 26. lidwoord; 28. armoedige woning; 29. in orde; 31. kale streep in geweven stof; 35. slimmigheid; 37. garderobe; 38. weefsel met goud- of zilverdraad; 40. proefopname van een muziekuitvoering; 43. bid; 45. nieuw; 47. alcoholische drank; 48. vlakgom; 50. illegale taxichauffeur; 51. scheepsherstelplaats; 53. soort slee; 54. spil; 55. wortel; 56. bijwoord; 58. familielid; 59. advies; 61. onbesmet; 63. omhelzen; 64. kleine veldschans.
Verticaal:
1. Pittig; 2. voorzetsel; 3. schil; 4. gulzigaard; 5. rund; 7. geliefde van Zeus; 8. wilde marjolein; 9. onderricht; 10. voorzetsel; 11. overblijfsel; 13. nederzettingen vestigen; 16. koude lekkernij; 18. Tibetaans rund; 19. been; 21. uitroep van pijn; 23. uitroep van herkenning; 25. steensoort; 27. glasaaltje; 30. kleding; 32. Turkse titel; 33. eenheid van lichtgevoeligheid; 34. aldus (Lat); 36. bijb. figuur; 38. plaats in Zwitserland; 39. masker; 41. slot; 42. bevelschrift; 44. deel van India; 45. wolpluisje; 46. lofdicht; 47. barbaars; 49. bijbelse stad; 52. voorzetsel; 54. bloeiwijze; 57. rivier (Sp.); 59. dwarsmast; 60. lidwoord; 61. muzieknoot; 62. thans.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

A. Baptist
Kaya betico croes 198
Aruba

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiëstraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18.

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Fraude met pinpassen

ORANJESTAD — Aruba Bankers’ Association (ABA) doet een oproep aan alle gebruikers van geldautomaten om extra alert te zijn op skimming. Dat is het illegaal kopiëren van de magneetstrippen van bankpassen. Criminelen installeren de kopieerapparaatjes in de bankautomaten zonder dat banken en cliënten dat merken.

Volgens ABA zijn op Aruba nog geen gevallen van skimming bekend, maar wel op buureiland Curaçao en op Sint Maarten. Criminelen die magneetstrippen weten te kopiëren, hebben ook de bijhorende pincodes nodig. Vervolgens kunnen ze de bankpassen namaken en zo de rekeningen van pashouders leeg plunderen. Om dit soort praktijken te voorkomen, hebben de banken op Aruba de krachten gebundeld en de beveiliging van hun geldautomaten verhoogd. De automaten worden overdag en gedurende de nacht vaker gecontroleerd. Ook zijn er meer bewakingscamera’s bij de bankautomaten geplaatst en wordt elke onregelmatigheid aan elkaar

door gegeven. Desondanks blijft ABA de mensen waarschuwen om goed op te letten of de transacties naar behoren verlopen. Bij twijfelgevallen raadt de vereniging pashouders aan om de autoriteiten te waarschuwen. Verder benadrukt ABA dat cliënten aan niemand hun pincode moeten geven en bij voorkeur het nummer uit het hoofd te leren.

Criminelen kunnen door het plaatsen van apparaatjes in de geldautomaten magneetstrippen van bankpassen kopiëren. Vervolgens wordt een valse bankpas gemaakt en de rekening van de rekeninghouder leeggeplunderd.



Partner dood aangetroffen

ORANJESTAD — De bewoonster van een huis aan de Weg Seroe Preto te San Nicolas vond woensdagavond bij thuiskomst haar partner levenloos op de keukenvloer. De vrouw verklaarde tegenover de politie dat ze ’s morgens om half zeven was vertrokken om te gaan werken. Toen ze ’s avonds rond half acht van haar werk kwam stond de voordeur open en waren de lichten gedoofd. Ze vond haar partner liggend op de keukenvloer en deze gaf geen tekenen van leven meer toen zij hem aanraakte. Dokter Boderie constateerde de dood van het slachtoffer, de 65-jarige Desilhomme Belgarde. De man gebruikte medicijnen voor hoge bloeddruk en was suikerpatiënt.

Ban Uní Man Pa Cria Nos Muchanan
Ontbijt voor 540 kinderen per dag

Meals on Wheels San Nicolas
Maaltijden voor 80 ouderen twee keer per week

Ayudo Parokial Santa Cruz
Etensbonnen gedurende het gehele jaar

Ayudo Social Dakota
Kerstmanden voor 60 gezinnen

Steun aan onze gemeenschap gedurende de feestdagen

Gedurende de feestdagen heeft RBTT Bank Aruba N.V. er dit jaar weer voor gekozen om degenen te steunen die dit het meest nodig hebben. Wij hebben onze zakelijke klanten gevraagd te accepteren dat in plaats van een traditioneel eindejaarscadeau wij deze fondsen schenken aan sociale en charitatieve instanties.

Wij bedanken onze zakelijke klanten voor hun steun aan dit initiatief. Tevens bedanken wij de sociale en charitatieve instanties voor het goede werk dat ze verrichten in onze gemeenschap.

Prettige feestdagen.

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • I.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
TEL: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM